

EL TELEGRAMA

DEL RIF

تلغرام الربيع

هذه المفاز بطة مستحصمة بمصالح الدولة الصبنيولية بالهفرب

Suplemento Árabe

Melilla 15 de Agosto de 1907

مليلية في يوم الخميس 4 رجب 1325

NUM. 15

يريد يقبلون منهم وما ملية مع سبتة لابد
لهم يكونوا مفومين عند اهلهم الصبنيول
والسلام *

الحمد لله وحده

اخبر حدثت من الريسولي بان حركة
ولد بشتي بن البعدادي الي فييلة خمس
في موضع الذي هو ملتزم بيد الريسولي
مع مكليين وحين وصل الي الشوان بن
البعدادي المذكور عرفوا عليه من البئر
والغنم و فرحوا به غاية الفرح واما خمس
على بال ورحلوا امتعتهم واستعدوا للحرب
مع آيت المخزن وحين صافى بن
البعدادي جعل ثلاثة سويا من البرود و
حصل بعض الساجين واحد بعض من
الروس وبعث منهم للفصر مع تطوان
وراهم لارلين بالسوان ولاكن خايقين
يجعلوا البراز فوي مع خماس يفتلون
مكليين وادا فتارا مكليين لهم الخسرة على
مرتين واما الريسولي يطلب يجعلوا له كما
طلب اول مرة ويعين جنس من الجنوس
الذي يرضه ويحدد ثم بعد ذلك يسرح
الكرنيل مكليين المذكور والسلام *

الحمد لله وحده

اخبر حرثة من ملوية فانه عجيب من
هاذا الواقع بان خرجوا اربعة من الصبنيول
من فلاج الكيس الذي هو بعجرذ وجاوا
لشحية ملوية وبتوا مفدر اربعة ايام وخرج

انها لم يقم لهم موضع الصبر والله لطيف
بعبادة والسلام *

الحمد لله وحده

اخبر حدثت من المغرب بان ولد
الغاس وما العنين والريسولي وغيرهم كلهم
برحوا على الكهاد مع النصري لان عقولهم
خاوين يريدون الكهاد من غير ادن الامير
ولا افوم وهاذا هو الحال الذي يصدر
بذخية المغرب واما بذخية الربيع فانه
علي احمد صالح امرة افضل من المغرب
انما له سلسا ولد غفل الملك كفا ينبغي
ويام رعيته يمتوصوا خيرا مع النصارى
انما يفل للسليين فتحكم تكون مع
النصري بخير انما في هاده الساعة
لانظيف عليهم انما يخصصنا الفوم من
الساح الفاوي والمدفع والرزنة كما هم
وحين ندركو الفوم ثم يصهر ما يكون
بحول الله وهاذا كلام العافل الذي هو
بتجرح بالبال هو فله افضل من جميع
الناس الذي يدبرون على المغرب ولا
يافى بالماسى الا هو والدالة الصبنيول
فانهم برحانين بان قدموا عند الخزال
الكلجين متع على امجد وقالوا له هادا
محل صار بدار البيضاء رفع الله ما كان
اعظم ود نحن معكم جوار بكا نرود منكم
سوى الخير بيننا وبنكم وهاذا الامر صدر
من الخيارات والصبنيول والفرنصيص عم
الذي مكليين عند الجنوس يفعلون كما

اخبر القتال الذي وقع بدار البيض

حكوا بان في هاده اليام الماطية كانت
كبينا متع الفرنصيص هي مكلمة تستخدم
المون يعني يصلحون الماراضي وكانوا
جعلوا مشينة صغيرة يحملون فيها الحجر
ليخدموا به في مرسة دار البيض واحد
النهار قدموا هنا اصحاب ما العين اهل
سوس يتكثروا الزرف و قدموا في احد
المركب يعني سبينة وحين نزلوا بدار
البيضا المذكورة نصرنا تلك النصري
يخدمون على ساير عاداتهم وخرجوا الزرف
المذكورين عند اهل البلاد وصاروا
يخطونهم وتشطنوا فيهم حتى خرجهم من
عقولهم وجاوا اهل البلد والحجار والتفوا على
الظلاله وفتلوا عدد الفرنصيص ستة
والصبانيول اربعة وانين من البروص
واحد من جنس البرديز وعدد من اليهود
لا حساب لهم والطريق الذي كانوا
النصري متع المشينة خدموها اجمد وها
اهم ودفروا لهم المشينة و حرفوا جميع
الخدمة الذي كانوا يسروها وبعض من
النصري حين وقع الهول بالبد طلعا
لا احد المركب كان مرسى هناسي متع
البرص ودفروا معه لطنجة وكان اول مرة
الحال موفن لان كان انهروا دم الرمي
الاول بمدينة اصويورة والتاني بطنجة
والثانة بمركش والان بدارالبيضا وبهاذا
الامر ولا يطيفوا النصري على هادا الصبر

خاييين من روضة المخزن وصاروا يعدون
من جهة الريسولي وحتى الريسولي فانه
صاف به الامر و مكلمين رخصوا عليه اجصل
من اللول ورهم يدكرون بان يسرحوه
والله اعلم *

اخبار من الربط

حكوا بان في هادة اليام الماضية التفقوا
اهل زيان بانا لا يخرج احد من النصرى
على بر من المدينة الربط و التبعفوا يجعلوا
معداد البشى والفيد والفاضي والمنحسب
بان ينظروا كيف يكون ومنتع عليهم فيد
اسلا وثانية مكلمى على الدونة يعنى امن
وكتبوا للسلطان وزهم يتتخبرون الجواب
ونصارى خاييين وكثيرا منهم ارتحل من
هناى وسبب هادا كله من القبائل المغوفين
على السلطان والسلام

حكوا بان ترخ خمسة وعشرين من شهره
اللد جماد الثاني بان حين دخلوا المسلمين
لدار البيضاء ابدوا اولاً بدرب اليهود يعنى
الملاح وصاروا يدبجونهم ويسدون حرمهم
وابتتهم ثم بعد ذلك غاب عليهم فوت
البرود وتركوا تلك الماحال وانصرفوا
الكنيسة مشاع الصبيول ووجدوا فيهم
بعض من الاحبار ارادوا ان يسفوا راسهم
ودخلوا النصرى من جنس الاحبار وصاروا
يضربون عليهم حتى سلكهم من الهوت
بين يد المسلمين ثم بعد ذلك خرجوا
من هناى وصاروا يغتبهون اكونث متاع
التجار من كل جهة ومان ومن جملتهم
البسكة متاع المسلمين حتى هي غنوها
واخذوا ما فيها وريتلوا الجميع وخرجوا من
هناى الناس الذى هم عايشين والميتين
لاادري كم مات لايعام لاالله ولاكن جميع
الناسر الذي مانوا جمععوها ودبرهم ولا

متع المراكب يضربون بالمدفع و صاروا
يضربون بالمدفع حتى هدموا عدد كثير
من الديور وصاروا حتى المسلمين يضربون
بالمدفع وحين راوهم يضربو بالمدفع هدموا
لهم البراج وحين افتظه البارود اتوا بعض
الاعوان متع البشى واتوا بكتاب من عند
فصوا متع الينجليز وقال له ياباشى نطلب
لم تصرب شي مرتنا اخرى والفصوا
المذكور امر الفرنصيص ينزل كبنية اخرى
متع العسكر وحين نزلت كبنية غدروهم
وصاروا يضربو نهم ايضا ودفعوا ولم يبالوا
بذلك والمسلمين اخرين صاروا يضربوا
في دار الفصوا وجميع اذر كان باقى احد
البرج وفيه وضربوا منه المسلمين وحين
راوهم اصحاب المركب هدم لهم دارى
البرج مرة اخرى والكبنية الذي نزلت
مشت حتى تلفت مع اخرى والمرتى
لا ادري كم ماتت واما عدد المدافع
وفي تلك الساعة حين انقطع البارود
وركبوا جوف السطح بعض المسلمين وراوا
عدد كثير من المجاهدين اتوا من القبائل
وحين راهم البشى قدم عند الفصوا متع
الفرنصيص وقال له تمجعل مزيا تصرب
للمسلمين الذين هم فادمين لهذما وصار
يضربهم بالمدفع حتى هدم احد السيد
على بزى وادفعوا المسلمين حتى رجعا
كحال سبلهم وحين اذر امروا الحكام متع
المراكب بان الفصوا باذن البشى ينزع
السلاح فلا ينعيى واما العسكر الذي هم
يضرب نحرهون واما الدلة الصبيول فلا
يضربون شي لابوجه ولابحال *

كتاب من عند كرنيل مكلمين

قالوا بان فبصوا براءة بطنجة يوم الرابع
يفول في كتابه بان حين حركى راد
بشتي بن البغددي لقبيلة خماس وكسرهم
ونهب متعتهم صاروا جميع اهل الجبال

احدي رافهم بسال عليهم ثم بعد ذلك
وجد واحد منهم بكالت من الماء وحده
للطبيب واحله الطبيب وجد فيه الكفتى
انما مفتول بالبارد واخرين لم وجدهم
لابوجه ولابحال وحين سال الفصوا الذي
هو بالغزوت عطى اللدن لمكلمين المخزن
متع المسلمين وقال لهم لا بد لكم فينوا
من قتل هادا النصرى وحين بتشوا
المكلمين المذكورين لم صهر لهم خبر
وجوبوا الفصوا بهذا الخبر فلا يصبر عن
هادا الامر حتى يبينوا الفعال الذي قتلوا
هاذ النصرى ثم يصهر الامر كيف يكون
بحول الله والسلام *

اخبار حدثت من طنجة بان الوفاة بدار البيضاء

حكوا بان الفصوا متع الفرنصيص اسيد
نوبي قدم عند البشى متع دار البيا
والسيد ماي لمين وقال لهم كيف يجعلوا
لهم وقال له يا فصوا نحيك تنزل العسكر
يعسس على ديار الفرنصي ولانك ينزل
بالسياسة ثم امر الفصوا الكندر متع المركب
بان ينزل العسكر ونزل العسكر في الجليلك
كل ابلوكة كبنية فيها ستين وفي راس
كل ابلوكة مدفع وحين نزلوا قدموا للباب
متع الهدينة حين راوهم المسلمين طرفوا
في وجهم الباب ولم تركهم يدخلون
وحين دفعوا الباب بعض من المكلمين
متع النصرى خدم فيهم البرود من البراج
ثم بعد ذلك قالوا لملي لمين هاذا
اغذر منكم صدر فقال لهم انما المسلمين
لم يسعدني بشي ثم بعد ذلك دفعوا
الباب ودخلوا لوصط الهدينة وهم يدفعون
المسلمين بالسكاكين والتوفل والبعض حتى
وصلوا لدار الفصوا حين اذا امروا جميع
النصرى الذي بدار البيضا يزادون بدار
الفصوا مشاعهم وامروا الفرنصي الومرى

يفنى على وجه الارض لامن هو موصى
 فظ والهرصين تكلفوا بهم الاطبا يطبونهم
 و على لامين طلب من الهرنصيص يحاونه
 هو ومن معه في العرفطة ليسلك نفسه
 من الما مات وقبل مند اصحاب المركب
 وركبه هو واصحابه واما النصرى وهم
 يكتروا في الحركة امدار البيضا من العساكر
 والفرافط والمدافع وجميع ما يلزم الت
 الكرب وهاذا هو اخبار الواقع بدار البيضا
 فظ *

وحكوا بان اهل انجوى يردون بان
 يجعلوا الفتان بطنجة وحين سمعوا الخبر
 بعض من النصرى ارتحلوا الي اصبيا

واما اخبار الرباط الفسبايل الذين هم
 مجاورين مع الرباط امروا البشى متاع
 الپخزون وقالوا فاذا سمعنا بانا الهرنصيص
 يقبض العشر في الدونة فنحن نحركوا
 للهدينة ونسيفوا راسهم ونحرفهم ننهجوا
 امتعتهم حين سمع اخبار الكلب متع
 العرفطة الذي هي عسى هناك قال
 للبشى فاذا وقع امارت في النصرى زني
 نصرب بالمدفع و نحبز لكم مدينتكم
 ولان كون على بال الامين متع اسلا فانه
 يروح بالجهاد

وحكوا من خبار العريش بان الكاط
 حين سمعوا بخبر دار البيضا حركوا للهدينة
 يدخاونها ثم بعد ذلك الفيد طرف عليهم
 الباب واهل المدينة وهم في طيفة كبيرة
 وجميع الفصر وراس وغيرهم كلهم مهولين
 ولا حول والافوت الاباللة العلي العصيم
 والسلام *

احمد الله وحده

اخبار حدثت من سبة النزل متع
 النصرى بدار البيضا الدولة الصبنيوية مع
 الدلة الفونصاوية انما سبب نزلهم هناك

على شان النصرى الذين يحدنون بيحكة
 المغرب ليعتوا السلطان بن حكمه ويهدنوا
 روعة ودايرته ليكون الهنا و البيع والشرى
 وغيره وجميع الكنوس هادا الدلتيين
 المذكورين هم يفوا مقام الغرب انسا
 يعربون محاطة العرب وسارفتهم وطبيعتهم
 انما طبيعة المسلمين نرية وطبيعة الروم
 ترابية واما العساكر متع الروم الذي نزلوا
 هناكى بامر السلطان والفدرا الذي غدرهم
 المسلمين من غير ادن السلطان لابد
 تاردهم عفوية المخزن طال الزمان اوفصر
 وحين وقع هاذك الامر بين الشنة عند
 ريس العرفطة وطلب مند السمع ودفع
 له البغال مساجين وقال له فاذا عر عليك
 ياحكم نطلب منك تكفى عن البارود وهاذا
 الامر بين فيه الصالح ورجع الامر بخير
 وهاذا الدلتيين المذكورين التفتوا مع
 السلطان المغرب بان الكلام الذي التفتوا
 عليه بالخزيرات لهد لهم مند والسبب متع
 المغرب لايبغ فيد لا احكام البليسية
 فظ والسلام *

اخبار حدثت من محلة السلطان بان
 ضافة بهم الاحوال من فلة الزدورهم
 ينصرون لبيعة كبدانة وبني بجنس في
 هاذه اليام باش يجعلون الصوفة مرة اخرى
 ويصهر لهم كيبب يعملون في رايهم ولاكن
 قالوا بالي البوتة فانه ليسرت بطنجة
 وهم يستخبرون كم هي في عدد
 الفية متع المحلة ليعتوا لهم المونة الوفوت
 ليستعينوا بها على الوفة وهم في انتصارها
 عن فريب لان جميع من كان نزل في
 محلة المذكورة باع حوايجهم بنصب فيمة
 ومنهم من رهنهم حتى تتخاط المونة ويرد
 الله كسرتهم بخير لان العبادوا بالله من
 الكص في ما يحتاج لنفس ليفض العمور
 بالفوت الموجود ولستيمما هادا الناس
 محسورين بين البهورة اسجار وللاطيور

لا لدت والبخور نطلب الله بان يريد
 كسرتهم بخير من عاذا الامر الواقع من
 غير شرع والسلام *

اخبار ملافة الشدلي مع اصحاب طلي
 امحمد بينهم وبين الخنرال متع امليبية
 وحين تلفوا به قالوا له ياكم ليكون في
 علمك بانا انما الحل على ما صار في
 دار البيضة بين النصرى والمسلمين ولاكن
 نحن من جهنا بلا يتشوش بالطم بانا
 نحن جواركم ولا يكون بينا وبينكم سوى
 الهنا والسرور انما نحن صجبتا مخالفتكم
 ومعرفتكم على العدل والكف ولا تعدوا
 علينا ولانتعدوا عليكم وهاده حسن الكورة
 على فدر سياسة الحاكم السنيور الخنرال
 مرنا اطل الله عهد والسلام *

اخبار من طنجة

جا في يومنا هادا احدا الرجل من
 ناحية الريف وحكى لنا بانا طنجة وانها
 تبدلت احوالها وارنحة منسوما عدد من
 ادلها بعني سكنها من اليهود والنصارى
 ولا يرقى فيها الا الناس الذين يطيفون
 على اليهود والكرب وغيره من المسلمين
 والبعض من النصارى المكلمين هناكى
 وخرج اللدن من عند الحاج محمد الطريس
 وقال لابد الناس الذي لم يطيفوا على
 الجنان يرتحلون من هنا عوما انما جميع
 اجمال الجوار يريدون الحركة لطنجة كمثل
 دار البيضا ولا يدكرون بتلك النحية سوى
 الرسول فظ واما المخزون غاب علينا
 امرة ولد بشتى بن البعدادي فاند نازل
 في واد بصفيحة بين الشاون وتطاون
 والبغرى ما يفعل بنفسه وجميع الناس
 غوغت على المخزون والسلام *

عسوف السيموم

اسمكة البرانسوية مع الاصبنيوية 13 80

لاصبنيوية - كسيرة 43 00

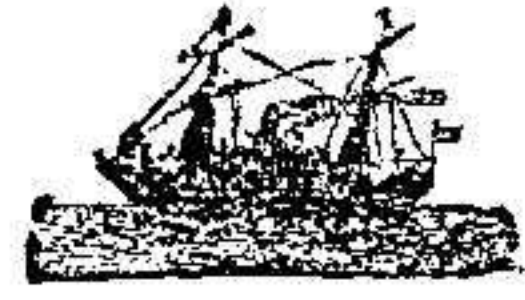
اخبار من طنجة

هكذا بان حين قدم الكلبى بلاد بناتى
انبغدادى الى قبيلة كنداسر وتلقى به بعض
من الناس وذلوا له فحسب ندفعوا لك
البغال بش تحمىل عليهم الشعير جوبهم
البشى السبدكعور وقال لهم ادفعوا لى
الريسولى جعل منهم البروص وطلعوا كخس
سندجف ايش وما روا يطلبون الامن
ويقولوا نحن ليس متعفين مع هذا الناس
وتفهب عليهم الهارد والتسبع الريسولى
بالمذبح حتى هربوا هو واصحابه وكبعه
بالخيل وتركت العسكرو يترى بالشوان
وزولوا بعض من الكنداس في اخر اثنين
عشر شين لتطاون مع سبعة من الروس
وقبضوا اثنين وستين امرأة انها نسأ وراهم
لازالين في اثارهم والسلام *

اخبار من اسفي

اخبروا بانا كتب السلطان للعامل متع
اسفي واد السيد عيسى بن عبر امرة بان
يوجد حرك كثير واعلم بان يكون على
بال من الشريف يسر له يشد له العسود
في الحركة وجود العامل المذكور وقال
ه يلىدي قادر على جميع امور المخزن
ولا نحتاج من يعني وقالت الساسة امر
قبيلة واد عمار وقبيلة ذكالة يفدون وحين
فدعوا عدة فال لهم للهد لكم توجدوا
الحركة بسن تحركوا للربط مع اسلى والائمة
متع اسفي سايرين يشترون البغال ويبعونهم
لباس لدار المخزن الذي يحياون عليهم
انت الحرب وجميع هذا الامر كله يصدر
بش يخرج السلطان للحركة وحكوا ايش
بان قبيلة الرحمة كاسهم مغوفين على
المخزن واهل مراکش خافين بان يقع
لهم كيف المرة الاولى والسلام *

كبيانية سوارا لنتسيك الصبيانية



ان هذه الكبيانية العظيمة عندها مراكب يسافرون الى جميع
المراسي الكايننة بالدنيا *
المغرب يكون السبتر يوم الاثنين و يوم الاربعاء و يوم الجمعة على
الساعة السابعة صباحا *
ومن المغرب يكون الرجوع الى طنجة و الكوزيرات و جبل الطري يوم
الثلاثا و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا *
و كما عندها ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضاء و
الصويرة *

كبيانية المغرب

ان راس مال هذه البانكة 3.500.000 مليون فرنكا و مركبها بباريز
بزناف باسكي نومرو 15 و تشتغل بجميع الامور كالتجارة و الماء و الرهن
مالية و تربية و الفلاحة و عندها لاشراك بطنجة و العرايش و الصويرة
و مراکش و مغنية و وجدة و فاس و الرباط و اسفي و بشار و مليانة
و الفصرو و الدار البيضاء و زمور و بني و نيف و مرسية *

بيان اسوام السالمع لاني ذكرها مفصلا اسفله حسب الصرف
السخاري في هذه الساعة بدلية

السكار	للمائة فالب	٧٥	بسيطة
السديف	لكل فنطار	من ٢٢ ونصف الى ٣٣	بسيطة
السعيد	لكل فنطار	و نصف ٣٢	بسيطة
الاناي	لكل كيلو	نومرو واحد ٥	بساط
		نومرو زوج ٤	بساط
		نومرو ثلاثة ٣	بساط ونصف
الشفوة	لكل خنشة ستين كيلو	٧٢	بسيطة
المشمع	لكل صندوق خمسين كيلو	٢٢	بسيطة
السابون	لكل صندوق خمسين كيلو	٢٨	بسيطة

في خمسة لاشتراك	لوطن اصيانية
بداخل مليانة	و المغرب و غيرها
في كل شهر	عن ثلاثة اشهر فرنك 7
عن ثلاثة اشهر	و يظهر كل سبعين
1.25 بسيطة	و اجرة الاخبار مرتبة
4.50 بسيطة	